联合国
环境规划署

CBD/CP/MOP/12/L.12

生物多样性公约

Distr.: Limited
29 October 2026
Chinese
Original: English

作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的生物多样性公约缔约方大会
第十二次会议
2026 年 10 月 19 日至 30 日，埃里温
议程项目 12
审查《生物多样性公约》及其议定书下各进程的功效

进一步提高《公约》及其议定书下各会议的成效的备选办法

第一工作组主席提交的决定草案

作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会，

回顾 2024 年 11 月 1 日第 CP-11/5 号决定，

认识到需要在提高效率并酌情与《生物多样性公约》[1]和《关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书》[2]进程进行整合的同时，确保《卡塔赫纳生物安全议定书》[3]各项进程的包容性、透明度和公平性，

*重申*技术可在提高会议效率和效力方面发挥重要作用而又不妨碍以协商一致方式作出决定，

1. *表示注意到*《生物多样性公约》缔约方大会第 17/--号决定；

2. *欢迎* CBD/SBI/6/INF/11 号文件所述根据 2014 年 10 月 17 日公约缔约方大会第 XII/28 号决定开发决定跟踪工具所取得的进展；

3. *决定*将作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会的决定纳入决定跟踪工具；

4. *请*执行秘书在这方面采取必要步骤，首先纳入第十次和第十一次会议的决定；

5. *回顾* 2014 年 10 月 3 日第 BS-VII/9 号决定，其中决定在举行公约缔约方大会会议的相同两周时间内，同时举行其常会；

6. *再次呼吁*发达国家缔约方并邀请其他有能力的缔约方增加对相关自愿信托基金的捐款，确保发展中国家缔约方特别是其中的最不发达国家和小岛屿发展中国家

[1] 联合国，《条约汇编》，第 1760 卷，第 30619 号。
[2] 同上，第 3008 卷，第 30619 号。
[3] 同上，第 2226 卷，第 30619 号。

以及经济转型缔约方的代表能够充分有效地参加同期举行的会议，并增加对资助土著人民和地方社区参与特别自愿信托基金的捐款；

7. 注意到审议《卡塔赫纳议定书》事项的各小组的主席应从《议定书》缔约方中选出；

8. 核可公约缔约方大会设立一个非正式咨询小组，作为一个由缔约方驱动的进程，根据公约缔约方大会第 17/--号决定附件中的任务范围，进一步提高《公约》及其议定书下各进程和会议的功效。